

fold lines

REPRESENTS MAXIMUM PRINT AREA

· No use agentes de limpieza abrasivos o limpiadores antibacterianos.  
 No coloque los componentes directamente sobre superficies que hayan sido limpiadas con limpiadores antibacterianos.  
 · Las propiedades del material de plástico pueden ser afectadas por la esterilización y las temperaturas altas. Esto puede afectar el ajuste de la tapa. · Antes de cada uso inspeccione la tetina y jalela en todas direcciones.

Deseche cualquier pieza a los primeros signos de deterioro o fragilidad. · No altere el producto ni las piezas de ninguna manera. Esto puede resultar en un funcionamiento peligroso del producto

**Tetina**  
 · Por motivos de higiene, recomendamos reemplazar las tetinas cada 3 meses.  
 · Guarde las tetinas en un contenedor seco y cubierto.  
 · No deje la tetina expuesta a la luz solar directa, ni la deje en contacto con un desinfectante ("solución esterilizadora") por más tiempo del recomendado, ya que esto podría debilitarla.

**FR: Pour la sécurité et la santé de votre enfant**  
**Avertissement!**

· Veillez à ce que ce produit soit toujours utilisé sous la supervision d'un adulte.  
 · Ne vous servez jamais des tétines comme de sucres, afin d'éviter tout risque d'étouffement.

· L'aspiration continue et prolongée de liquides peut abîmer les dents. · Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre enfant. · Il n'est pas recommandé d'utiliser un four à micro-ondes pour réchauffer les aliments ou les boissons de bébé. Les micro-ondes pourraient modifier la qualité des aliments ou des boissons, détruire des nutriments précieux et produire des portions de nourriture ou de boissons beaucoup plus chaudes que d'autres. Par conséquent, prenez des précautions supplémentaires si vous réchauffez les aliments dans un four à micro-ondes. · Lorsque vous réchauffez du liquide ou des

aliments au four à micro-ondes, veuillez ne pas placer que le récipient sans bague de serrage, tétine ou capuchon. Veillez à toujours mélanger la nourriture réchauffée afin de répartir la chaleur de façon homogène et vérifiez qu'elle n'est pas trop chaude avant de la servir à votre bébé. · Rangez toutes les pièces non utilisées hors de portée des enfants. · Ne laissez pas des enfants jouer avec les petites pièces ni marcher ou courir avec un biberon ou un gobelet dans les mains. · Ne placez pas l'appareil dans un four chaud. · Les boissons autres que le lait et l'eau (jus de fruits ou boissons aromatisées sucrées par exemple) ne sont pas recommandées. Si vous en donnez à votre enfant, veillez à ce qu'elles soient bien diluées et à ce qu'il ne les sirote pas pendant une période prolongée. · Vous pouvez conserver le lait maternel extrait dans les pots ou des biberons stérilisés Philips Avent jusqu'à 48 heures au réfrigérateur (pas dans la porte), ou jusqu'à 3 mois au congélateur. Ne recongelez jamais du lait maternel décongelé et ne mélangez jamais de lait maternel frais à du congelé. · Jetez toujours le lait restant à la fin d'une tétée. · N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou antibactériens. Ne posez aucune pièce directement sur une surface nettoyée à l'aide de produits antibactériens. · La stérilisation et les températures élevées peuvent modifier les propriétés des matières plastiques. Cela peut compliquer l'utilisation du capuchon. · Inspectez le produit avant chaque utilisation en tirant la tétine d'allaitement dans tous les sens. Jetez toute pièce au moindre signe de dommage ou d'usure. · Ne modifiez pas le produit ou les pièces. Vous risqueriez d'entraîner un mauvais fonctionnement du produit.

**Tétine**  
 · Pour des questions d'hygiène, nous vous recommandons de remplacer les tétines au bout de 3 mois. · Conservez les tétines dans un endroit sec et fermé. · Ne conservez pas la tétine d'allaitement dans un endroit chaud ou directement exposé à la lumière du soleil et ne la laissez pas dans un liquide désinfectant (« solution de stérilisation ») au-delà de la durée recommandée, car cela pourrait l'endommager.

**Tetina**  
 · Para motivos de higiene, recomendamos reemplazar las tetinas cada 3 meses. · Guarde las tetinas en un contenedor seco y cubierto. · No deje la tetina expuesta a la luz solar directa, ni la deje en contacto con un desinfectante ("solución esterilizadora") por más tiempo del recomendado, ya que esto podría debilitarla.

**FR: Pour la sécurité et la santé de votre enfant**  
**Avertissement!**  
 · Veillez à ce que ce produit soit toujours utilisé sous la supervision d'un adulte. · Ne vous servez jamais des tétines comme de sucres, afin d'éviter tout risque d'étouffement. · L'aspiration continue et prolongée de liquides peut abîmer les dents. · Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre enfant. · Il n'est pas recommandé d'utiliser un four à micro-ondes pour réchauffer les aliments ou les boissons de bébé. Les micro-ondes pourraient modifier la qualité des aliments ou des boissons, détruire des nutriments précieux et produire des portions de nourriture ou de boissons beaucoup plus chaudes que d'autres. Par conséquent, prenez des précautions supplémentaires si vous réchauffez les aliments dans un four à micro-ondes. · Lorsque vous réchauffez du liquide ou des aliments au four à micro-ondes, veuillez ne pas placer que le récipient sans bague de serrage, tétine ou capuchon. Veillez à toujours mélanger la nourriture réchauffée afin de répartir la chaleur de façon homogène et vérifiez qu'elle n'est pas trop chaude avant de la servir à votre bébé. · Rangez toutes les pièces non utilisées hors de portée des enfants. · Ne laissez pas des enfants jouer avec les petites pièces ni marcher ou courir avec un biberon ou un gobelet dans les mains. · Ne placez pas l'appareil dans un four chaud. · Les boissons autres que le lait et l'eau (jus de fruits ou boissons aromatisées sucrées par exemple) ne sont pas recommandées. Si vous en donnez à votre enfant, veillez à ce qu'elles soient bien diluées et à ce qu'il ne les sirote pas pendant une période prolongée. · Vous pouvez conserver le lait maternel extrait dans les pots ou des biberons stérilisés Philips Avent jusqu'à 48 heures au réfrigérateur (pas dans la porte), ou jusqu'à 3 mois au congélateur. Ne recongelez jamais du lait maternel décongelé et ne mélangez jamais de lait maternel frais à du congelé. · Jetez toujours le lait restant à la fin d'une tétée. · N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou antibactériens. Ne posez aucune pièce directement sur une surface nettoyée à l'aide de produits antibactériens. · La stérilisation et les températures élevées peuvent modifier les propriétés des matières plastiques. Cela peut compliquer l'utilisation du capuchon. · Inspectez le produit avant chaque utilisation en tirant la tétine d'allaitement dans tous les sens. Jetez toute pièce au moindre signe de dommage ou d'usure. · Ne modifiez pas le produit ou les pièces. Vous risqueriez d'entraîner un mauvais fonctionnement du produit.

**Tetina**  
 · Para motivos de higiene, recomendamos reemplazar las tetinas cada 3 meses. · Guarde las tetinas en un contenedor seco y cubierto. · No deje la tetina expuesta a la luz solar directa, ni la deje en contacto con un desinfectante ("solución esterilizadora") por más tiempo del recomendado, ya que esto podría debilitarla.

USA/ E.-U.A.:  
 Manufactured for/ fabricado por  
 Philips Personal Health  
 a division of/ una división de  
 Philips North America LLC,  
 P.O. Box 10313,  
 Stamford, CT 06904

Canada:  
 Imported by/Importé par:  
 Philips Electronics Ltd /  
 Philips Electronique Ltée  
 281 Hillmount Road,  
 Markham, ON L6C 2S3  
 Trademarks owned by  
 the Philips Group.  
 Les marques de commerce sont  
 la propriété du Groupe Philips.  
 ©2017 Koninklijke Philips NV.  
 All rights reserved.  
 Tout droits réservés.

Page 11  
32.5 x 27mm

Page 12  
33 x 27mm

Page 13  
32.5 x 27mm

Page 14  
32.5 x 27mm

Page 15  
32.5 x 27mm

Page 16  
32.5 x 27mm

Page 17  
32.5 x 27mm

Page 18  
32.5 x 27mm

Page 19  
33 x 27mm

Page 20  
34 x 27mm



EN: English  
ES: Español  
FR: Français (Canada)



Philips NL9206AD-4 Drachtén

4213.354.3918.1

**EN: For your child's safety and health**  
**Warning!**

· Always use this product with adult supervision.  
 · Never use feeding nipples as a pacifier, to prevent choking hazard.  
 · Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. · Always check food temperature before feeding. · It is not recommended to use a microwave to warm up baby's food or drinks. Microwaves might alter the quality of food, drinks and destroy some valuable nutrients and it may produce localized high temperatures. Therefore, take extra care if and when you heat up food in a microwave. · When heating up liquid or food in the microwave, please only place the container without screw ring, nipple and cap. Always stir heated food to ensure even heat distribution and check the temperature before serving. · Keep all components not in use out of the reach of children. · Do not allow child to play with small parts or walk/run while using bottles or cups. · Do not place in a heated oven. · Drinks other than milk and water, such as fruit juices and flavored sugary drinks are not recommended. If used, they should be well diluted and only used for limited periods, not constantly sipped. · Expressed breast milk can be stored in sterilized Philips Avent bottles/containers in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door) or in the freezer for up to 3 months. Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen milk. · Always discard any breast milk that is left over at the end of a feed. · Do not use abrasive cleaning agents or anti-bacterial cleaners. Do not place components directly on surfaces that have been cleaned with anti-bacterial cleaners. · Plastic material properties may be affected by sterilizing and high temperatures. This can affect the fit of the cap. · Inspect before each use and pull the feeding nipple in all directions. Throw away any part at the first signs of damage or weakness. · Do not alter the product or parts of it in any way. This may result in unsafe functioning of the product.

**Nipple**  
 · For hygiene reasons, we recommend replacing nipples after 3 months. · Keep nipples in a dry, covered container. · Do not leave a feeding nipple in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may weaken the nipple.

**ES: Para la seguridad y el bienestar de su hijo**  
**¡Advertencia!**  
 · Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.  
 · Nunca utilice las tetinas como chupones, para prevenir el peligro de asfixia.  
 · Beber líquidos de forma continua y prolongada produce caries.  
 · Siempre compruebe la temperatura de los alimentos antes de alimentar al bebé.  
 · No se recomienda usar el microondas para calentar la comida o bebidas del bebé. Los microondas pueden alterar la calidad de la comida o bebidas y destruir algunos nutrientes importantes y pueden producirse temperaturas elevadas en solo algunos puntos. Por lo tanto, ponga especial atención si calienta comida en un microondas y cuando lo haga. · Cuando caliente líquidos o comida en un microondas, coloque el contenedor sin el anillo de rosca, la tetina y la tapa. Siempre revuelva bien la comida para asegurar una distribución del calor uniforme y compruebe la temperatura antes de servir. · Mantenga todos los componentes que no están en uso fuera del alcance de los niños. · No permita que un niño juegue con las piezas pequeñas o que camine o corra mientras esté usando un biberón o una taza. · No lo meta en un horno caliente. · Otras bebidas que no sean leche o agua, tales como jugos de fruta y bebidas de sabor azucaradas no están recomendadas. Si las usa, deben estar bien diluidas y usarlas solo por periodos limitados, no de forma constante. · La leche extraída se puede almacenar en biberones/ contenedores Avent de Philips esterilizados en el refrigerador durante un máximo de 48 horas (no en la puerta) o de 3 meses en el congelador. Nunca congele por segunda vez la leche materna ni añada leche fresca a la que ya esté congelada. · Deseche siempre la leche materna que sobre después de alimentar al bebé.

**Nipple**  
 · For hygiene reasons, we recommend replacing nipples after 3 months. · Keep nipples in a dry, covered container. · Do not leave a feeding nipple in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may weaken the nipple.

**ES: Para la seguridad y el bienestar de su hijo**  
**¡Advertencia!**  
 · Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.  
 · Nunca utilice las tetinas como chupones, para prevenir el peligro de asfixia.  
 · Beber líquidos de forma continua y prolongada produce caries.  
 · Siempre compruebe la temperatura de los alimentos antes de alimentar al bebé.  
 · No se recomienda usar el microondas para calentar la comida o bebidas del bebé. Los microondas pueden alterar la calidad de la comida o bebidas y destruir algunos nutrientes importantes y pueden producirse temperaturas elevadas en solo algunos puntos. Por lo tanto, ponga especial atención si calienta comida en un microondas y cuando lo haga. · Cuando caliente líquidos o comida en un microondas, coloque el contenedor sin el anillo de rosca, la tetina y la tapa. Siempre revuelva bien la comida para asegurar una distribución del calor uniforme y compruebe la temperatura antes de servir. · Mantenga todos los componentes que no están en uso fuera del alcance de los niños. · No permita que un niño juegue con las piezas pequeñas o que camine o corra mientras esté usando un biberón o una taza. · No lo meta en un horno caliente. · Otras bebidas que no sean leche o agua, tales como jugos de fruta y bebidas de sabor azucaradas no están recomendadas. Si las usa, deben estar bien diluidas y usarlas solo por periodos limitados, no de forma constante. · La leche extraída se puede almacenar en biberones/ contenedores Avent de Philips esterilizados en el refrigerador durante un máximo de 48 horas (no en la puerta) o de 3 meses en el congelador. Nunca congele por segunda vez la leche materna ni añada leche fresca a la que ya esté congelada. · Deseche siempre la leche materna que sobre después de alimentar al bebé.

**ES: Para la seguridad y el bienestar de su hijo**  
**¡Advertencia!**  
 · Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.  
 · Nunca utilice las tetinas como chupones, para prevenir el peligro de asfixia.  
 · Beber líquidos de forma continua y prolongada produce caries.  
 · Siempre compruebe la temperatura de los alimentos antes de alimentar al bebé.  
 · No se recomienda usar el microondas para calentar la comida o bebidas del bebé. Los microondas pueden alterar la calidad de la comida o bebidas y destruir algunos nutrientes importantes y pueden producirse temperaturas elevadas en solo algunos puntos. Por lo tanto, ponga especial atención si calienta comida en un microondas y cuando lo haga. · Cuando caliente líquidos o comida en un microondas, coloque el contenedor sin el anillo de rosca, la tetina y la tapa. Siempre revuelva bien la comida para asegurar una distribución del calor uniforme y compruebe la temperatura antes de servir. · Mantenga todos los componentes que no están en uso fuera del alcance de los niños. · No permita que un niño juegue con las piezas pequeñas o que camine o corra mientras esté usando un biberón o una taza. · No lo meta en un horno caliente. · Otras bebidas que no sean leche o agua, tales como jugos de fruta y bebidas de sabor azucaradas no están recomendadas. Si las usa, deben estar bien diluidas y usarlas solo por periodos limitados, no de forma constante. · La leche extraída se puede almacenar en biberones/ contenedores Avent de Philips esterilizados en el refrigerador durante un máximo de 48 horas (no en la puerta) o de 3 meses en el congelador. Nunca congele por segunda vez la leche materna ni añada leche fresca a la que ya esté congelada. · Deseche siempre la leche materna que sobre después de alimentar al bebé.

**ES: Para la seguridad y el bienestar de su hijo**  
**¡Advertencia!**  
 · Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.  
 · Nunca utilice las tetinas como chupones, para prevenir el peligro de asfixia.  
 · Beber líquidos de forma continua y prolongada produce caries.  
 · Siempre compruebe la temperatura de los alimentos antes de alimentar al bebé.  
 · No se recomienda usar el microondas para calentar la comida o bebidas del bebé. Los microondas pueden alterar la calidad de la comida o bebidas y destruir algunos nutrientes importantes y pueden producirse temperaturas elevadas en solo algunos puntos. Por lo tanto, ponga especial atención si calienta comida en un microondas y cuando lo haga. · Cuando caliente líquidos o comida en un microondas, coloque el contenedor sin el anillo de rosca, la tetina y la tapa. Siempre revuelva bien la comida para asegurar una distribución del calor uniforme y compruebe la temperatura antes de servir. · Mantenga todos los componentes que no están en uso fuera del alcance de los niños. · No permita que un niño juegue con las piezas pequeñas o que camine o corra mientras esté usando un biberón o una taza. · No lo meta en un horno caliente. · Otras bebidas que no sean leche o agua, tales como jugos de fruta y bebidas de sabor azucaradas no están recomendadas. Si las usa, deben estar bien diluidas y usarlas solo por periodos limitados, no de forma constante. · La leche extraída se puede almacenar en biberones/ contenedores Avent de Philips esterilizados en el refrigerador durante un máximo de 48 horas (no en la puerta) o de 3 meses en el congelador. Nunca congele por segunda vez la leche materna ni añada leche fresca a la que ya esté congelada. · Deseche siempre la leche materna que sobre después de alimentar al bebé.

**ES: Para la seguridad y el bienestar de su hijo**  
**¡Advertencia!**  
 · Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.  
 · Nunca utilice las tetinas como chupones, para prevenir el peligro de asfixia.  
 · Beber líquidos de forma continua y prolongada produce caries.  
 · Siempre compruebe la temperatura de los alimentos antes de alimentar al bebé.  
 · No se recomienda usar el microondas para calentar la comida o bebidas del bebé. Los microondas pueden alterar la calidad de la comida o bebidas y destruir algunos nutrientes importantes y pueden producirse temperaturas elevadas en solo algunos puntos. Por lo tanto, ponga especial atención si calienta comida en un microondas y cuando lo haga. · Cuando caliente líquidos o comida en un microondas, coloque el contenedor sin el anillo de rosca, la tetina y la tapa. Siempre revuelva bien la comida para asegurar una distribución del calor uniforme y compruebe la temperatura antes de servir. · Mantenga todos los componentes que no están en uso fuera del alcance de los niños. · No permita que un niño juegue con las piezas pequeñas o que camine o corra mientras esté usando un biberón o una taza. · No lo meta en un horno caliente. · Otras bebidas que no sean leche o agua, tales como jugos de fruta y bebidas de sabor azucaradas no están recomendadas. Si las usa, deben estar bien diluidas y usarlas solo por periodos limitados, no de forma constante. · La leche extraída se puede almacenar en biberones/ contenedores Avent de Philips esterilizados en el refrigerador durante un máximo de 48 horas (no en la puerta) o de 3 meses en el congelador. Nunca congele por segunda vez la leche materna ni añada leche fresca a la que ya esté congelada. · Deseche siempre la leche materna que sobre después de alimentar al bebé.

Page 1  
34 x 27mm

Page 2  
33 x 27mm

Page 3  
32.5 x 27mm

Page 4  
32.5 x 27mm

Page 5  
32.5 x 27mm

Page 6  
32.5 x 27mm

Page 7  
32.5 x 27mm

Page 8  
32.5 x 27mm

Page 9  
33 x 27mm

Page 10  
32.5 x 27mm

leaflet unfolded size 197.5 x 30mm